

Fiche de données de sécurité

gemäß 1907/2006/EG, Artikel 31

Date d'impression : 14.11.2013

Version 30

Révision: 14.11.2013

1. Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise

◊ Identificateur de produit

- ◊ Nom du produit: **Parfümö! Fresh Breeze/ 01-6838-00**
- ◊ Code du produit: P0260447
- ◊ Numéro d'enregistrement -
- ◊ Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées
Pas d'autres informations importantes disponibles.
- ◊ Emploi de la substance / de la préparation Flavour/Fragrance

◊ Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité

- ◊ Producteur/fournisseur:
Frey & Lau GmbH
Immenhacken 12, D-24558 Henstedt-Ulzburg
Tel:++49-4193-9953 Fax: +49-4193-9955-80
- ◊ Service chargé des renseignements:
Sachkundige Person Frey + Lau
info@freylau.de
- ◊ Numéro d'appel d'urgence: ++49-40-54.77.99.56 WAKO

2. Identification des dangers

◊ Classification de la substance ou du mélange

- ◊ Classification selon le règlement (CE) n° 1272/2008
Aquatic Chronic 2 H411 Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
Skin Irrit. 2 H315 Provoque une irritation cutanée.
Eye Irrit. 2 H319 Provoque une sévère irritation des yeux.
Skin Sens. 1 H317 Peut provoquer une allergie cutanée.

◊ Classification selon la directive 67/548/CEE ou directive 1999/45/CE

- Xi; Irritant
R38: Irritant pour la peau.
- Xi; Sensibilisant
R43: Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau.
- N; Dangereux pour l'environnement
R51/53: Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.
- ◊ Indications particulières concernant les dangers pour l'homme et l'environnement:
Le produit est à étiqueter, conformément au procédé de calcul de la "Directive générale de classification pour les préparations de la CE", dans la dernière version valable.
- ◊ Système de classification:
La classification correspond aux listes CEE actuelles et est complétée par des indications tirées de publications spécialisées et des indications fournies par l'entreprise.

◊ Éléments d'étiquetage

- ◊ Étiquetage selon le règlement (CE) n° 1272/2008 Le produit est classifié et étiqueté selon le règlement CLP.
- ◊ Pictogrammes de danger



GHS07 GHS09

- ◊ Mention d'avertissement Attention
- ◊ Composants dangereux déterminants pour l'étiquetage:
Hexyl salicylate
2-Methyl-3-(4-isopropylphenyl)propanal
- ◊ Mentions de danger
H315 Provoque une irritation cutanée.
H319 Provoque une sévère irritation des yeux.

(suite page 2)

Fiche de données de sécurité

gemäß 1907/2006/EG, Artikel 31

Date d'impression : 14.11.2013

Version 30

Révision: 14.11.2013

Nom du produit: Parfümöl Fresh Breeze/ 01-6838-00

(suite de la page 1)

H317 Peut provoquer une allergie cutanée.

H411 Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

◊ **Conseils de prudence**

P261 Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols.

P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.

P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

P321 Traitement spécifique (voir sur cette étiquette).

P362 Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.

P501 Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale.

◊ **Autres dangers**

◊ Résultats des évaluations PBT et vPvB

◊ PBT: Non applicable.

◊ vPvB: Non applicable.

3. Composition/informations sur les composants

◊ **Caractérisation chimique: Mélanges**

◊ Description: Mélange des substances mentionnées ci-dessous avec des additifs non dangereux.

◊ Composants dangereux:

CAS: 18479-58-8 2,6-Dimethyloct-7-en-2-ol 5-9,99%

EINECS: 242-362-4 Xi R38

Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319

CAS: 115-95-7 3,7-Dimethyl-1,6-octadien-3-yl acetate 5-9,99%

EINECS: 204-116-4 Xi R36/38

Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319

CAS: 6259-76-3 Hexyl salicylate 2,5-4,99%

EINECS: 228-408-6 Xi R36/38; Xi R43; N R50/53

Aquatic Chronic 1, H410; Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2A, H319; Skin Sens. 1, H317

CAS: 106-21-8 3,7-Dimethyloctan-1-ol 1-2,49%

EINECS: 203-374-5 Xi R38; N R51/53

Aquatic Chronic 2, H411; Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2A, H319

CAS: 89-80-5 Menthone 1-2,49%

EINECS: 201-941-1 Aquatic Chronic 3, H412

CAS: 103-95-7 2-Methyl-3-(4-isopropylphenyl)propanal 1-2,49%

EINECS: 203-161-7 Xi R38; Xi R43; N R51/53

Aquatic Chronic 2, H411; Acute Tox. 4, H302; Skin Irrit. 2, H315; Skin Sens. 1B, H317

CAS: 25634-93-9 2-méthyl-5-phénylpentanol 1-2,49%

ELINCS: 405-890-8 Xi R36/38

Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319

CAS: 60-12-8 2-Phenylethanol 1-2,49%

EINECS: 200-456-2 Xi R36

Eye Irrit. 2A, H319

CAS: 4621-04-9 4-Isopropylcyclohexanol (trans and cis) 1-2,49%

EINECS: 225-035-0 Xi R41

Eye Dam. 1, H318

CAS: 2705-87-5 Allyl cyclohexylpropionate 1-2,49%

EINECS: 220-292-5 Xn R21/22

Acute Tox. 4, H302; Acute Tox. 4, H312; Skin Irrit. 2, H315

CAS: 2050-08-0 Pentyl-2-hydroxybenzoate <1%

EINECS: 218-080-2 N R50/53

Aquatic Acute 1, H400; Aquatic Chronic 1, H410

(suite page 3)

Fiche de données de sécurité

gemäß 1907/2006/EG, Artikel 31

Date d'impression : 14.11.2013

Version 30

Révision: 14.11.2013

Nom du produit: Parfümöl Fresh Breeze/ 01-6838-00

CAS: 80-26-2 TERPINYLACETATE
EINECS: 201-265-7 N R51/53

Aquatic Chronic 2, H411

◊ Indications complémentaires: Pour le libellé des phrases de risque citées, se référer au chapitre 16.

(suite de la page 2)

<1%

4. Premiers secours

◊ **Description des premiers secours**

◊ **Remarques générales:** Enlever immédiatement les vêtements contaminés par le produit.

◊ **Après inhalation:**

Donner de l'air frais en abondance et consulter un médecin pour plus de sécurité.

En cas d'inconscience, coucher et transporter la personne en position latérale stable.

◊ **Après contact avec la peau:** Laver immédiatement à l'eau et au savon et bien rincer.

◊ **Après contact avec les yeux:**

Rincer les yeux, pendant plusieurs minutes, sous l'eau courante en écartant bien les paupières. Si les troubles persistent, consulter un médecin.

◊ **Après ingestion:** Boire de l'eau en abondance et donner de l'air frais. Consulter immédiatement un médecin.

◊ **Indications destinées au médecin:**

◊ **Principaux symptômes et effets, aigus et différés** Pas d'autres informations importantes disponibles.

◊ **Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires**

Pas d'autres informations importantes disponibles.

5. Mesures de lutte contre l'incendie

◊ **Moyens d'extinction**

◊ **Moyens d'extinction:** CO₂, sable, poudre d'extinction. Ne pas utiliser d'eau.

◊ **Produits extincteurs déconseillés pour des raisons de sécurité:** Jet d'eau à grand débit

◊ **Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange** Formation de gaz toxiques en cas d'échauffement ou d'incendie.

◊ **Conseils aux pompiers**

◊ **Équipement spécial de sécurité:** Aucune mesure particulière n'est requise.

6. Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

◊ **Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence** Pas nécessaire.

◊ **Précautions pour la protection de l'environnement:**

Ne pas rejeter à l'égout, ni dans le milieu naturel.

En cas de pénétration dans les eaux ou les égouts, avertir les autorités compétentes.

Ne pas rejeter dans les canalisations, dans les eaux de surface et dans les nappes d'eau souterraines.

◊ **Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage:**

Recueillir les liquides à l'aide d'un produit absorbant (sable, kieselguhr, neutralisant d'acide, liant universel, sciure).

Évacuer les matériaux contaminés en tant que déchets conformément au point 13.

Traiter à la soude caustique 2%.

Assurer une aération suffisante.

◊ **Référence à d'autres sections**

Afin d'obtenir des informations pour une manipulation sûre, consulter le chapitre 7.

Afin d'obtenir des informations sur les équipements de protection personnels, consulter le chapitre 8.

Afin d'obtenir des informations sur l'élimination, consulter le chapitre 13.

7. Manipulation et stockage

◊ **Manipulation:**

◊ **Précautions à prendre pour une manipulation sans danger** Éviter la formation de gaz.

◊ **Préventions des incendies et des explosions:** Aucune mesure particulière n'est requise.

(suite page 4)

Fiche de données de sécurité

gemäß 1907/2006/EG, Artikel 31

Date d'impression : 14.11.2013

Version 30

Révision: 14.11.2013

Nom du produit: Parfümöl Fresh Breeze/ 01-6838-00

(suite de la page 3)

- ◊ **Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités**
- ◊ **Stockage:**
- ◊ **Exigences concernant les lieux et conteneurs de stockage:** Aucune exigence particulière.
- ◊ **Indications concernant le stockage commun:** Pas nécessaire.
- ◊ **Autres indications sur les conditions de stockage:** Tenir les emballages hermétiquement fermés.
- ◊ **Utilisation(s) finale(s) particulière(s)** Pas d'autres informations importantes disponibles.

8. Contrôles de l'exposition/protection individuelle

- ◊ **Indications complémentaires pour l'agencement des installations techniques:** Sans autre indication, voir point 7.
- ◊ **Paramètres de contrôle**
- ◊ **Composants présentant des valeurs-seuil à surveiller par poste de travail:**
 - 57-55-6 1,2-Propylene glycol**
MAK vgl. Abschn. IIb
 - 60-12-8 2-Phenylethanol**
MAK vgl. Abschn. IIb
- ◊ **Remarques supplémentaires:** Le présent document s'appuie sur les listes en vigueur au moment de son élaboration.
- ◊ **Contrôles de l'exposition**
- ◊ **Équipement de protection individuelle:**
- ◊ **Mesures générales de protection et d'hygiène:**
 - Tenir à l'écart des produits alimentaires, des boissons et de la nourriture pour animaux.
 - Retirer immédiatement les vêtements souillés ou humectés.
 - Se laver les mains avant les pauses et en fin de travail.
 - Éviter tout contact avec les yeux et avec la peau.
- ◊ **Protection respiratoire:** Utiliser un appareil de protection respiratoire si la ventilation est insuffisante.
- ◊ **Protection des mains:**
 - Gants de protection
 - Le matériel des gants doit être imperméable et résistant au produit / à la substance / à la préparation.
 - Choix du matériel des gants en fonction des temps de pénétration, du taux de perméabilité et de la dégradation.
- ◊ **Matériel des gants** Le matériel de gants Barrier 02-100 est recommandé.
- ◊ **Temps de pénétration du matériel des gants**
 - Le temps de pénétration exact est à déterminer par le fabricant des gants de protection et à respecter.
- ◊ **Protection des yeux:**
 - Lunettes de protection
 - Lunettes de protection hermétiques

9. Propriétés physiques et chimiques

- ◊ **Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles**
- ◊ **Indications générales**
- ◊ **Aspect:**
 - Forme: Liquide
 - Couleur: Incolore à tirant sur le jaune
- ◊ **Odeur:** Caractéristique
- ◊ **Seuil olfactif:** Non déterminé.
- ◊ **valeur du pH:** Non déterminé.
- ◊ **Point de fusion:** Non déterminé.
- ◊ **Point d'éclair:** 91 °C
- ◊ **Inflammabilité (solide, gazeux):** Non applicable.
- ◊ **Température d'inflammation:**
 - Température de décomposition: Non déterminé.

(suite page 5)

Fiche de données de sécurité

gemäß 1907/2006/EG, Artikel 31

Date d'impression : 14.11.2013

Version 30

Révision: 14.11.2013

Nom du produit: Parfümöl Fresh Breeze/ 01-6838-00

(suite de la page 4)

- ◊ **Auto-inflammation:** Non déterminé.
- ◊ **Danger d'explosion:** Non déterminé.
- ◊ **Limites d'explosion:**
 - Inférieure: Non déterminé.
 - Supérieure: Non déterminé.
- ◊ **Densité à 20 °C:** 0,974 g/cm³
- ◊ **Densité relative** Non déterminé.
- ◊ **Densité de vapeur.** Non déterminé.
- ◊ **Vitesse d'évaporation** Non déterminé.
- ◊ **Solubilité dans/miscibilité avec l'eau:** Pas ou peu miscible
- ◊ **Coefficient de partage (n-octanol/eau):** Non déterminé.
- ◊ **Autres informations** Pas d'autres informations importantes disponibles.

10. Stabilité et réactivité

- ◊ **Réactivité**
- ◊ **Stabilité chimique**
- ◊ **Décomposition thermique/conditions à éviter:** Pas de décomposition en cas d'usage conforme.
- ◊ **Possibilité de réactions dangereuses** Aucune réaction dangereuse connue.
- ◊ **Conditions à éviter** Pas d'autres informations importantes disponibles.
- ◊ **Matières incompatibles:** Pas d'autres informations importantes disponibles.
- ◊ **Produits de décomposition dangereux:** Pas de produits de décomposition dangereux connus

11. Informations toxicologiques

- ◊ **Informations sur les effets toxicologiques**
- ◊ **Toxicité aiguë:**
- ◊ **Effet primaire d'irritation:**
- ◊ **de la peau:** Irrite la peau et les muqueuses.
- ◊ **des yeux:** Effet d'irritation.
- ◊ **Sensibilisation:** Sensibilisation possible par contact avec la peau.
- ◊ **Indications toxicologiques complémentaires:**
- ◊ Selon le procédé de calcul de la dernière version en vigueur de la directive générale CEE sur la classification des préparations, le produit présente les dangers suivants:
- ◊ Selon le procédé de calcul de la dernière version en vigueur de la directive générale CEE sur la classification des préparations, le produit présente les dangers suivants:
- ◊ Corrosif
- ◊ Irritant
- ◊ Outre des irritations locales, apparaît essentiellement un effet narcotique lors de l'inhalation de fortes concentrations, avec un très grand risque d'une paralysie respiratoire centrale.
- ◊ Outre des irritations locales, apparaît essentiellement un effet narcotique lors de l'inhalation de fortes concentrations, avec risque d'une paralysie respiratoire centrale.
- ◊ L'absorption orale du produit a un fort effet corrosif sur la cavité buccale et le pharynx et présente un danger de perforation du tube digestif et de l'estomac.

12. Informations écologiques

- ◊ **Toxicité**
- ◊ **Toxicité aquatique:** Pas d'autres informations importantes disponibles.
- ◊ **Persistance et dégradabilité** Pas d'autres informations importantes disponibles.

(suite page 6)

Fiche de données de sécurité

gemäß 1907/2006/EG, Artikel 31

Date d'impression : 14.11.2013

Version 30

Révision: 14.11.2013

Nom du produit: Parfümöl Fresh Breeze/ 01-6838-00

(suite de la page 5)

- ◊ **Comportement dans les compartiments de l'environnement:**
- ◊ **Potentiel de bioaccumulation** Pas d'autres informations importantes disponibles.
- ◊ **Mobilité dans le sol** Pas d'autres informations importantes disponibles.
- ◊ **Effets écotoxiques:**
- ◊ **Remarque:** Toxique chez les poissons.
- ◊ **Autres indications écologiques:**
- ◊ **Indications générales:**
Catégorie de pollution des eaux 2 (D) (Classification propre): polluant
Ne pas laisser pénétrer dans la nappe phréatique, les eaux ou les canalisations.
Danger pour l'eau potable dès fuite d'une petite quantité dans le sous-sol.
Dans les eaux, également toxique pour les poissons et le plancton.
Toxique pour les organismes aquatiques.
- ◊ **Résultats des évaluations PBT et VPVB**
- ◊ **PBT:** Non applicable.
- ◊ **vPvB:** Non applicable.
- ◊ **Autres effets néfastes** Pas d'autres informations importantes disponibles.

13. Considérations relatives à l'élimination

- ◊ **Méthodes de traitement des déchets**
- ◊ **Recommandation:** Ne doit pas être évacué avec les ordures ménagères. Ne pas laisser pénétrer dans les égouts.
- ◊ **Emballages non nettoyés:**
- ◊ **Recommandation:** Evacuation conformément aux prescriptions légales.

14. Informations relatives au transport

- ◊ **No ONU**
- ◊ **ADR, IMDG, IATA** UN3082
- ◊ **Nom d'expédition des Nations unies**
- ◊ **ADR** UN 3082 MATIÈRE DANGEREUSE DU POINT DE VUE DE L'ENVIRONNEMENT, LIQUIDE, N.S.A. (Hexyl salicylate, 3,7-Dimethyloctan-1-ol)
- ◊ **IMDG** ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (Hexyl salicylate, 3,7-Dimethyloctan-1-ol), MARINE POLLUTANT
- ◊ **IATA** ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (Hexyl salicylate, 3,7-Dimethyloctan-1-ol)
- ◊ **Classe(s) de danger pour le transport**
- ◊ **ADR**
- ◊ **Classe** 9 (M6) Matières et objets dangereux divers.
- ◊ **Étiquette** 9
- ◊ **IMDG, IATA**
- ◊ **Class** 9 Miscellaneous dangerous substances and articles.
- ◊ **Label** 9
- ◊ **Groupe d'emballage**
- ◊ **ADR, IMDG, IATA** III
- ◊ **Dangers pour l'environnement:** Le produit contient matières dangereuses pour l'environnement : Hexyl salicylate
- ◊ **Marine Pollutant:** Oui
- ◊ **Marquage spécial (ADR):** Signe conventionnel (poisson et arbre)
- ◊ **Marquage spécial (IATA):** Signe conventionnel (poisson et arbre)
- ◊ **Précautions particulières à prendre par l'utilisateur** Attention: Matières et objets dangereux divers.
- ◊ **Indice Kemler:** 90
- ◊ **No EMS:** F-A,S-F

(suite page 7)

Fiche de données de sécurité

gemäß 1907/2006/EG, Artikel 31

Date d'impression : 14.11.2013

Version 30

Révision: 14.11.2013

Nom du produit: Parfümöl Fresh Breeze/ 01-6838-00

(suite de la page 6)

◊ **Transport en vrac conformément à l'annexe II de la convention Marpol 73/78 et au recueil IBC** Non applicable.

◊ **Indications complémentaires de transport:**

◊ **ADR**

◊ **Quantités limitées (LQ)** 5L

◊ **Catégorie de transport** 3

◊ **Code de restriction en tunnels** E

◊ **"Règlement type" de l'ONU:** UN3082, MATIÈRE DANGEREUSE DU POINT DE VUE DE L'ENVIRONNEMENT, LIQUIDE, N.S.A. (Hexyl salicylate, 3,7-Dimethyloctan-1-ol), 9, III

15. Informations réglementaires

◊ **Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement**

◊ **Étiquetage selon le règlement (CE) n° 1272/2008** Le produit est classifié et étiqueté selon le règlement CLP.

◊ **Pictogrammes de danger**



GHS07 GHS09

◊ **Mention d'avertissement** Attention

◊ **Composants dangereux déterminants pour l'étiquetage:**

Hexyl salicylate

2-Methyl-3-(4-isopropylphenyl)propanal

◊ **Mentions de danger**

H315 Provoque une irritation cutanée.

H319 Provoque une sévère irritation des yeux.

H317 Peut provoquer une allergie cutanée.

H411 Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

◊ **Conseils de prudence**

P261 Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols.

P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.

P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

P321 Traitement spécifique (voir sur cette étiquette).

P362 Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.

P501 Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale.

◊ **Prescriptions nationales:**

◊ **Classe de pollution des eaux:** Classe de pollution des eaux 2 (Classification propre): polluant.

◊ **Évaluation de la sécurité chimique:** Une évaluation de la sécurité chimique n'a pas été réalisée.

16. Autres informations

Ces indications sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, mais ne constituent pas une garantie quant aux propriétés du produit et ne donnent pas lieu à un rapport juridique contractuel.

◊ **Phrases importantes**

H302 Nocif en cas d'ingestion.

H312 Nocif par contact cutané.

H315 Provoque une irritation cutanée.

H317 Peut provoquer une allergie cutanée.

H318 Provoque des lésions oculaires graves.

H319 Provoque une sévère irritation des yeux.

H400 Très toxique pour les organismes aquatiques.

(suite page 8)

Fiche de données de sécurité

gemäß 1907/2006/EG, Artikel 31

Date d'impression : 14.11.2013

Version 30

Révision: 14.11.2013

Nom du produit: Parfümöf Fresh Breeze/ 01-6838-00

(suite de la page 7)

H410 Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

H411 Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

H412 Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

R21/22 Nocif par contact avec la peau et par ingestion.

R36 Irritant pour les yeux.

R36/38 Irritant pour les yeux et la peau.

R38 Irritant pour la peau.

R41 Risque de lésions oculaires graves.

R43 Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau.

R50/53 Très toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

R51/53 Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

◊ **Service établissant la fiche technique:** Regulatory Affairs

◊ **Contact:** Dr. Maja Zippel

◊ **Acronymes et abréviations:**

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer

ICAO: International Civil Aviation Organization

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

DOT: US Department of Transportation

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

GefStoffV: Gefahrstoffverordnung (Ordinance on Hazardous Substances, Germany)

◊ * **Données modifiées par rapport à la version précédente**